

### Bocina Estéreo Portátil Bluetooth® Paquete de Entretenimiento NAS-3061A



### MANUAL DE OPERACIÓN

FAVOR DE LEER ESTE MANUAL COMPLETAMENTE ANTES DE OPERAR ESTE PRODUCTO.

CONSERVAR EL MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS

### Agradecimiento

Sabemos que usted tiene muchas opciones cuando se trata de tecnología; gracias por elegir los productos de Naxa Electronics. Fundada en 2001 en Los Ángeles, California, estamos dedicados a ofrecer productos que entretienen y satisfacen sus necesidades.

Confiamos en que usted será feliz con su compra. Favor, de leer atentamente este manual y guárdelo para futura referencia. Usted también puede encontrar las preguntas más frecuentes, documentación y otro material del producto en nuestro sitio web. Venga a visitarnos en www.naxa.com y ver todo lo que tenemos para ofrecer

### Contenido en el empaque

Favor de tomar unos momentos para asegurarse de que se tiene todo lo que se enlista abajo. Aunque hacemos todo lo posible para asegurarnos de que cada dispositivo Naxa esté bien empacado y sellado, sabemos que pueden pasar muchas cosas durante el empacado y transporte. Si falta algún componente, acudir inmediatamente con el proveedor para obtener asistencia inmediata. Favor de contactar al equipo de soporte naxa en www.naxa.com/naxa\_support

- Bocina Bluetooth<sup>®</sup>
- Paquete de baterías recargables USB
- Audífonos
- Auriculares
- Cable de carga USB
- Cable de entrada auxiliar de Ø 3.5 mm
- Manual de operación

### **Bocina Bluetooth®**

#### Fuente de Alimentación

La bocina opera con una batería recargable incluida. Antes de operar el sistema por primera vez cargar la batería completamente para asegurar un óptimo desempeño y duración de la batería.

#### Instalación de la Batería

- Remover la tapa del compartimiento de la batería en la bocina.
- Insertar la batería recargable incluida (BL-5C) en el interior del compartimiento, verificando la correcta polaridad "+/-" como se observa en el interior del compartimiento.
- 3. Colocar la tapa del compartimiento nuevamente.

### Carga de la batería

Usar el cable de carga USB para conectar el sistema a la fuente de alimentación para recargar la batería.

- Conectar el mini puerto USB del cable al puerto de carga USB de la bocina.
- Conectar el conector USB del cable al puerto USB de la computadora (Fuente de alimentación). La computadora debe estar encendida.



La entrada de alimentación redonda de 5 Vcc requiere un adaptador ca/cc opcional y no es usada.



La batería usada en la bocina puede presentar riesgo de fuego o quemaduras químicas si estas son operadas de forma inadecuada. No desarmar, incinerar o calentar las baterías. No dejar la batería en un lugar expuesto a los rayos directos del sol o dentro de un automóvil con las ventanas cerradas.

No conectar la bocina a una fuente de alimentación diferente a la especificada en este manual o en la etiqueta de marcado, en caso contrario se puede generar riesgo de fuego o choque eléctrico.

### Encender / Apagar la bocina

Para Encender la bocina: Colocar el interruptor en la posición de encendido "ON". El led indicador se enciende en rojo.

Para Apagar la bocina: Colocar el interruptor en la posición de apagado "OFF".

### Sincronizando a un dispositivo Bluetooth®

Es necesario primero sincronizar el dispositivo Bluetooth® con la bocina para usarlos al mismo tiempo.

Cuando la bocina es encendida, esta busca automáticamente un dispositivo Bluetooth® para conectarse. Si no detecta ningún dispositivo para conectarse, la bocina cambia al modo de sincronía, entonces:

- Asegurarse que la función de Bluetooth® está habilitada en el dispositivo. En caso contrario, habilitarla.
- Usar el dispositivo Bluetooth® para buscar los dispositivos Bluetooth® disponibles (Esta función se encuentra comúnmente en el menú de ajustes, referirse al manual de operación del dispositivo para mayores detalles).
- En la lista de dispositivos Bluetooth® localizados, seleccionar NAXA NAS-3061A que corresponde al sistema.
- Usar el código de sincronización "0000", si el dispositivo lo requiere para finalizar el proceso de sincronía.



Si falla la sincronización entre la bocina y el dispositivo Bluetooth®: 1) Apagar la bocina; 2) Asegurarse que la función de búsqueda Bluetooth® del dispositivo esta activada; 3) Encender la bocina, entonces la bocina intentara encontrar y sincronizarse con el dispositivo Bluetooth®

Solo un dispositivo puede sincronizarse con la bocina a la vez. Deshabilitar la función Bluetooth® de otros dispositivos para evitar interferencias.

Cuando la bocina está conectada a un dispositivo Bluetooth®, usar los controles del dispositivo conectado para controlar la reproducción y ajustar el volumen al nivel deseado

### Operación del modo de Entrada Auxiliar

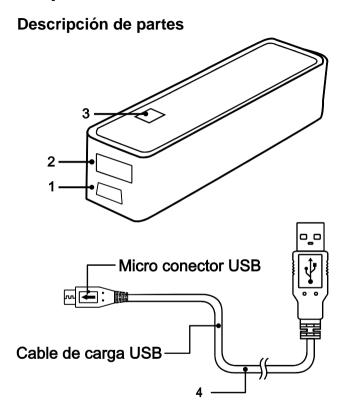
Esta entrada sirve para conectar a la bocina dispositivos de audio externos sin función Bluetooth® usando el cable de audio auxiliar con conectores estéreo de Ø 3.5 mm

- Usar el cable de audio auxiliar de Ø 3.5 mm para conectar la salida del dispositivo de audio externo (por ejemplo, teléfonos celulares, reproductor MP3, etc.) al conector de entrada auxiliar (AUX) de la bocina.
- Ajustar el nivel de volumen de la bocina y del dispositivo de audio externo al nivel más bajo y encenderlos.
- Ajustar el nivel de volumen de dispositivo de audio externo a un nivel confortable e iniciar la reproducción.



Usar los controles del dispositivo de audio externo conectado para controlar todas las funciones en el modo de entrada auxiliar. La bocina solo puede usarse para ajustar el volumen.

### Paquete de Baterías USB



1	Puerto micro USB	Entrada de alimentación. Usar este puerto para cargar el paquete de baterías con el cable de carga USB incluido
2	Puerto USB	Salida de alimentación. Usar este puerto para cargar otros dispositivos externos (reproductor MP3, teléfono celular, etc.) con el cable de carga USB incluido con el dispositivo externo
3	Led de estado	Se enciende para mostrar el estado actual del paquete de baterías
4	Cable de carga USB	Usar el cable de carga USB para conectar el paquete de baterías a la fuente de alimentación USB (computadora, adaptador ca/cc, etc.) para cargar las baterías

### Cargando el Paquete de Baterías

Usar el cable de carga USB incluido para conectar la bocina a la fuente de alimentación USB (computadora, adaptador ca/cc, etc.) para cargar el paquete de baterías.

- Insertar el micro conector USB del cable de carga USB al Puerto micro USB del paquete de baterías.
- Insertar el conector USB del cable de carga USB al Puerto USB de la fuente de alimentación USB (computadora, adaptador ca/cc, etc.).

El led indicador de estado se enciende en rojo cuando el paquete de baterías está cargándose, el led se apaga cuando el paquete de baterías se carga completamente.



Carga completamente el paquete de baterías por lo menos 5 horas antes de usar el paquete de baterías por primera vez.



La batería usada en la bocina puede presentar riesgo de fuego o quemaduras químicas si estas son operadas de forma inadecuada. No desarmar, incinerar o calentar las baterías. No dejar la batería en un lugar expuesto a los rayos directos del sol o dentro de un automóvil con las ventanas cerradas.

No conectar la bocina a una fuente de alimentación diferente a la especificada en este manual o en la etiqueta de marcado, en caso contrario se puede generar riesgo de fuego o choque eléctrico.

## Usando el paquete de Baterías para cargar otros dispositivos

Usar el cable de carga USB incluido con el dispositivo para cargar la batería.

- Insertar el extremo del cable USB de carga al conector de entrada del dispositivo como lo hace usualmente.
- Insertar el conector USB del cable de carga al Puerto USB del paquete de baterías para cargar el dispositivo.



Para un óptimo desempeño, cargar el paquete de baterías completamente antes de usarlo para cargar otros dispositivos.

### **Cuidado y Mantenimiento**

Favor de leer y seguir las recomendaciones enlistadas a continuación al usar el paquete de baterías USB.

- No exponer al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad. Esto puede afectar el circuito interno del paquete de baterías.
- No usar limpiadores abrasivos o solventes para limpiarlo, esto puede dañar el acabado.
- No exponer a temperaturas extremas altas o bajas, esto puede dañarlo o deformar las partes plásticas.
- No incinerar o calentar, esto puede generar riesgo

- de explosión.
- No permitir que entre en contacto con objetos filosos para prevenir ralladuras u otros daños.
- No golpear, dejar caer, someter a golpes fuertes u otros impactos. Esto puede dañar el circuito interno.
- No intentar desensamblar, no hay partes en el interior que el usuario pueda darle servicio.

# Guía rápida para la solución de problemas

Esta guía presenta los problemas más comunes y la posible solución. Favor de referirse a la guía antes de acudir al centro de servicio autorizado. Si requiere futura asistencia, favor de contactar la página de soporte técnico (www.naxa.com/naxa...support/).

#### **Bocina Bluetooth®**

Problema	Causa	Solución
No enciende	La batería esta descargada	Conectar el sistema al puerto USB de la computadora para cargar la batería
	La bocina está apagada	Colocar el interruptor en la posición de encendido "ON"
El dispositivo está inhabilitado para conectarse a	La bocina no está en el modo de sincronía	Restablecer la bocina (apagarla y encenderla nuevamente), esperar que el indicador de estado destelle rápidamente
la bocina	La función Bluetooth® esta deshabilitada en el dispositivo	Asegurase de habilitar la función Bluetooth® en el dispositivo
	El dispositivo Bluetooth® está demasiado lejos de la bocina	Reducir la distancia entre el dispositivo Bluetooth® y la bocina

Problema	Causa	Solución
La conexión Bluetooth® opera pero no	El volumen está ajustado al mínimo	Aumentar el nivel del volumen en el dispositivo y/o bocina
hay salida de audio	El conector de entrada auxiliar está siendo utilizado	Desconectar el cable de entrada auxiliar del conector de entrada auxiliar de la bocina
	El dispositivo Bluetooth® está fuera del rango de la bocina	Reducir la distancia entre el dispositivo Bluetooth® y la bocina. El rango puede verse afectado por las condiciones ambientales.
	El dispositivo de audio sincronizado está en modo detenido o de pausa	Iniciar la reproducción del dispositivo de audio sincronizado y ajustar la salida de audio
La salida de audio esta distorsionada	El nivel de volumen es demasiado alto en el dispositivo y/o bocina	Disminuir el nivel del volumen en el dispositivo y/o bocina

### Paquete de Baterías USB

Problema	Posible Solución
El led indicador de estado no enciende al estar cargando el paquete de baterías	Asegurase que el paquete de baterías está conectado de forma adecuada a la fuente de alimentación a través del cable de carga USB.
USB	Si la fuente de alimentación es a través del puerto USB de una computadora, asegurarse que la computadora este encendida.
El paquete de baterías no está cargando el dispositivo	Asegurase que el cable USB de carga del dispositivo, está conectado de forma adecuada al paquete de baterías y al dispositivo.
(reproductor mp3, teléfono celular, etc.) conectado	Asegurase que el paquete de baterías está cargado completamente antes de intentar carga otros dispositivos.

### **Advertencias y Precauciones**



### PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO ABRIR



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO NO REMOVER LA CUBIERTA (O TAPA), DENTRO DE ESTE APARATO NO HAY PARTES QUE EL USUARIO PUEDA DARLE SERVICIO, ACUDIR A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO O CON PERSONAL CALIFICADO.



El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo, es diseñado para advertir al usuario de voltajes peligrosos no aislados dentro del producto que pueden ser de magnitud suficiente para constituir riesgo de fuego o choque eléctrico para las persona.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo, es para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación, mantenimiento y servicio que se encuentran dentro de este instructivo

#### Precaución

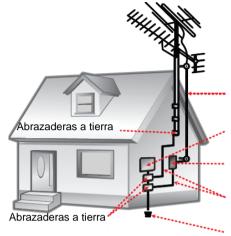
- No bloquear las ranuras de ventilación.
- No colocar fuentes generadoras de flama (como velas, veladoras, etc.) sobre la unidad.
- Al desechar las baterías seguir la reglas de desechos sólidos de su localidad para evitar daños al medio ambiente.
- Radiación láser invisible peligrosa al abrir y liberar los seguros.
   Evitar la exposición a la radiación láser.
- Para prevenir riesgo de fuego o choque eléctrico no exponer esta unidad al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad.

#### Importante Información de Seguridad

- Leer las instrucciones. Deben leerse todas las instrucciones de operación y de seguridad antes de operar este producto.
- Conservar las instrucciones. Deben conservarse las instrucciones de operación y seguridad para futuras referencias.
- Poner atención a las advertencias. Todas las advertencias en el producto y las instrucciones de operación y seguridad deben de respetarse.
- Seguir las instrucciones. Deben seguirse todas las instrucciones de uso y operación.
- Limpieza. Desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente antes de darle mantenimiento o limpieza al reproductor. Limpiar con una tela, suave, limpia y seca, No usar limpiadores líquidos o en aerosol.
- Accesorios. Usar solo accesorios/refacciones recomendados por el fabricante.
- Agua y humedad. No usar este producto cerca del agua, por ejemplo cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o de lavar, sótanos húmedos o cerca de una piscina.
- Manejo y desplazamiento. No colocar este producto en un carrito, plataforma, repisa o mesa inestables, el producto puede caerse generando serias lesiones y daños a las personas y/o al producto. Usar este producto solo con el carrito,
  - plataforma, repisa o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el producto. La combinación del producto y de un carrito debe moverse con cuidado. Las paradas repentinas, fuerza excesiva y las superficies desniveladas pueden generar que el producto y el carrito se vuelquen.
- 9. Ventilación. Las ranuras y aberturas en la parte posterior y posterior del gabinete son provistas para la ventilación y asegurar la buena operación del producto y protegerlo del sobrecalentamiento. No deben bloquearse o taparse estas aberturas, colocando el producto sobre una cama, sofá alfombra u otra superficie similar. El producto no debe colocarse cerca o sobre un radiador o fuentes de calor. Este producto no debe colocarse en un librero o estante que impida el flujo del aire a través de las ranuras de ventilación.
- 10. Fuentes de alimentación. Este producto debe ser operado solo con los tipos de fuentes de alimentación indicados en la etiqueta de marcado, si no está seguro del tipo de la fuente de poder de su casa, consultar con su proveedor o con la compañía de electricidad

local. Para producto diseñados para operar con baterías u otras fuentes, referirse al manual de operación.

- 11. Terminal de tierra y polarización. No eliminar la característica de seguridad de una clavija polarizada o clavija con terminal a tierra, esta es una medida de seguridad. Una clavija polarizada cuanta con dos terminales con una terminal más ancha que la otra. Una clavija con terminal a tierra cuenta con dos terminales con una tercera terminal con conexión a tierra. Si la clavija no entra completamente en el tomacorriente, intentar meterla nuevamente volteándola; si tampoco entra completamente consultar a un electricista o personal calificado para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 12. Protección del cordón de alimentación. El cordón de alimentación debe colocarse de forma tal que no exista probabilidad de pisarlo o apretarlo sobre los lugares donde será colocado o contra el producto mismo. Poner atención particular en el cordón, la clavija, el tomacorriente y en los puntos en donde estos salen del producto.
- 13. Clavija con protección. Este producto puede contar con una clavija con protección contra sobrecarga. Esta es una característica de seguridad. Ver las instrucciones de operación para reemplazar o restablecer el dispositivo de protección. Si requiere reemplazar la clavija, asegurarse que se use una clavija con protección contra sobrecarga original y de las mismas características de acuerdo a lo especificado por el fabricante.
- 14. Antena exterior. Si una antena exterior es conectada en el producto, asegurar de que el sistema de antena es puesto a tierra para proveer protección contra sobre voltaje y cargas de corriente estática acumulada. La sección 810 del NEC (National Electrical Code), ANSI/NFPA 70, Provee información respecto a la apropiada puesta a tierra del poste y la estructura de soporte, cables principales, productos de descarga de la antena, tipos de conductores a tierra, localización de los puntos de descarga de la tierra, conexión a tierra de los electrodos y los requisitos de los electrodos de conexión a tierra (ver figura).



Cable de la antena

Aparato Eléctrico - Electrónico

Unidad de descarga de antena (NEC Sección 810-20)

Conductores a tierra (NEC Sección 810-21)

Sistema de electrodos de conexión a tierra (NEC Art 250, Parte H)

- 15. Tormentas eléctricas o periodos sin uso. Desconectar este producto del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando va ser usado por un periodo largo de tiempo para protegerlo. También desconectar la antena exterior o el sistema de cable. Esto protege al producto de daños debido a los rayos o sobre líneas de poder.
- 16. Líneas de poder. No debe de colocarse un sistema de antena exterior cerca de las líneas eléctricas aéreas, luces o circuitos eléctricos, o donde pueda caer sobre dichas líneas eléctricas o circuitos. Al instalar un sistema de antena exterior, tener mucho cuidado de no tocar las líneas o circuitos eléctricos, el contacto con ellos puede resultar fatal.
- Sobrecarga. No sobrecargar los tomacorrientes, cordones de extensión y los receptáculos ya que pueden generar riesgo de fuego o choque eléctrico.
- 18. Entrada de objetos y líquidos. No introducir objetos de cualquier tipo dentro de este producto a través de las ranuras o aberturas, estos pueden llegar a tocar puntos de voltaje peligroso o salidas que pueden resultar en riesgo de fuego o choque eléctrico. No derramar o rociar cualquier tipo de líquido sobre las ranuras de

- ventilación del producto.
- Servicio. No intentar dar servicio usted mismo a este producto, abriendo o removiendo las cubiertas, puede exponerse a voltajes peligrosos u otros riesgos.
- Daños que requieren servicio. Desconectar el producto del tomacorriente de pared y acudir a un centro de servicio autorizado o con personal calificado bajo las siguientes condiciones
  - a) Cuando la clavija o el cordón de alimentación estén dañados.
  - b) Cuando ha sido derramado liquido o han caído objetos en el interior del producto.
  - c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua.
  - d) Si el producto no opera adecuadamente siguiendo las instrucciones de operación. Ajustar solo los controles que son indicados en este manual de operación. El ajuste de otros controles puede ocasionar daños y a menudo se requiere de trabajo excesivo del servicio técnico para restablecer la operación normal del producto.
  - e) Si el producto se ha caído o golpeado o si la cubierta está dañada.
  - f) Si el producto exhibe cambios en su funcionamiento normal. Todo lo anterior indica la necesidad de darle servicio al producto.
- 21. Reemplazo de partes. Cuando es necesario el reemplazo de partes, asegurarse que el servicio técnico use partes especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que las partes originales. El reemplazo de partes no autorizadas puede resultar en fuego, choque eléctrico u otros riesgos.
- 22. Verificar las medidas de seguridad. Una vez que se ha completado cualquier tipo de servicio o reparación a este producto, solicitar al técnico de servicio que realice las pruebas de seguridad para poder determinar que el producto está en condiciones apropiadas de operación.
- 23. Colocación en la pared o techo. El producto debe de colocarse en la pared o techo de acuerdo a como lo especifica el fabricante.
- Calor. El producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros productos que producen calor (incluso amplificadores).

#### **ADVERTENCIA**

Este producto contiene plomo, una sustancia química que en algunos países se conoce como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lavarse las manos después de operarlo.

#### **NOTICIA FCC**

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación del aparato está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) Este aparato no puede causar interferencia perjudicial y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Orientar nuevamente o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente al receptor.
- Consultar a su proveedor o a un técnico de Radio y televisión.

#### PRECAUCION SOBRE MODIFICACIONES

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar este reproductor.

#### Declaraciones sobre registro de marca y regulaciones

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, inc. Las demás marcas y nombres son propiedad de sus respectivos dueños.

### **Especificaciones**

#### **Bocina Portátil Bluetooth®**

**Bocinas** 2 bocinas de 5 cm controlador

rango completo

Respuesta de frecuencia 100 Hz a 20 000 Hz

Entradas Bluetooth®

Auxiliar de Ø 3.5 mm

Fuente de alimentación Batería recargable interna (500

mAh)

Puerto USB de carga de 5 Vcc

Duración de la batería\* hasta 1:33 horas

#### **Auriculares**

Controlador: Neodimio de 40 mm

Tipo: Dinámico, cerrado

Respuesta de frecuencia: 20 Hz a 20 000 Hz

Impedancia:  $32 \Omega$ 

Sensibilidad: 108 dB

Cordón: 1.5 m

**Conector**: Estéreo de Ø 3.5 mm

#### **Audífonos**

Controlador: 15 mm

**Tipo:** Dinámico, interno en odios

Respuesta de frecuencia: 20 Hz a 20 000 Hz

Impedancia:  $32 \Omega$ 

Sensibilidad: 102 dB

Cordón: 1.0 m

**Conector**: Estéreo de Ø 3.5 mm

#### Paquete de Baterías USB

Capacidad: 2200 mAh

Conector de carga: USB

Poder: Salida: 5 Vcc 1 A

Entrada: 5 Vcc 1 A

**Nota:** Las especificaciones y diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso para mejoras de los mismos.

<sup>\*</sup> Tiempo estimado basado en la operación Bluetooth a un volumen al 100%; el tiempo de duración de la batería puede variar de acuerdo con las condiciones de operación del sistema.

### **Soporte**

Si tiene problemas con la operación del reproductor, favor de consultar las instrucciones en este manual, asi como las ultimas noticias, recomendaciones y documentación que puede encontrar en nuestra pagina web www.naxa.com. Si necesita asistencia futura, favor de contactar al centro de servicio autorizado.

### **Naxa Technical Support**

2320 E 49th St Vernon, CA 90058

http://www.naxa.com/naxa\_support

Hecho en China